

# Contents

|          |                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Introduction — 1</b>                                                              |
| 1.1      | Theoretical background — 2                                                           |
| 1.1.1    | The principle of uniformitarianism — 3                                               |
| 1.1.2    | Language history ‘from below’ — 4                                                    |
| 1.1.3    | Redefining spoken and written language — 4                                           |
| 1.1.4    | Research on language history ‘from below’ — 6                                        |
| 1.1.5    | Research on reading primers, newspapers, and petitionary letters — 9                 |
| 1.1.6    | Research on Upper German variants — 13                                               |
| 1.2      | Objectives — 20                                                                      |
| <b>2</b> | <b>Language, Enlightenment and education in 18<sup>th</sup>-century Austria — 23</b> |
| 2.1      | The standardisation of German — 23                                                   |
| 2.2      | Enlightenment and language reform — 36                                               |
| 2.3      | Empress Maria Theresa and her educational reforms — 39                               |
| <b>3</b> | <b>Grammarians’ norm prescriptions — 47</b>                                          |
| 3.1      | Grammarians’ role in the development of German — 47                                  |
| 3.2      | Johann Balthasar von Antesperg — 49                                                  |
| 3.2.1    | Antesperg on <i>e</i> -apocope in nouns — 54                                         |
| 3.2.2    | Antesperg on past participles — 57                                                   |
| 3.2.3    | Antesperg on alternative forms of <i>wir/sie sind</i> — 59                           |
| 3.3      | Johann Christoph Gottsched — 59                                                      |
| 3.3.1    | Gottsched on <i>e</i> -apocope in nouns — 63                                         |
| 3.3.2    | Gottsched on past participles — 65                                                   |
| 3.3.3    | Gottsched on alternative forms of <i>wir/sie sind</i> — 67                           |
| 3.4      | Johann Siegmund Valentin Popowitsch — 67                                             |
| 3.4.1    | Popowitsch on <i>e</i> -apocope in nouns — 71                                        |
| 3.4.2    | Popowitsch on regular past participles — 72                                          |
| 3.4.3    | Popowitsch on alternative forms of <i>wir/sie sind</i> — 73                          |
| 3.5      | Johann Ignaz von Felbiger — 73                                                       |
| 3.5.1    | Felbiger on <i>e</i> -apocope in nouns — 75                                          |
| 3.5.2    | Felbiger on past participles — 78                                                    |
| 3.5.3    | Felbiger on alternative forms of <i>wir/sie sind</i> — 79                            |
| 3.6      | Johann Christoph Adelung — 80                                                        |
| 3.6.1    | Adelung on <i>e</i> -apocope in nouns — 84                                           |
| 3.6.2    | Adelung on past participles — 87                                                     |
| 3.6.3    | Adelung on alternative forms of <i>wir/sie sind</i> — 88                             |
| 3.7      | Further prescriptive texts — 89                                                      |

|                                    |                                                         |            |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------|
| 3.7.1                              | <i>Abhandlung</i> (1772) —                              | 89         |
| 3.7.2                              | <i>Anweisung</i> (1794) —                               | 91         |
| 3.7.3                              | <i>Deutsche Sprachlehre</i> (1798) —                    | 92         |
| <b>4</b>                           | <b>The implementation of the language reform —</b>      | <b>95</b>  |
| 4.1                                | The selection and characteristics of the corpus texts — | 96         |
| 4.1.1                              | Reading primers —                                       | 96         |
| 4.1.2                              | Newspaper issues —                                      | 100        |
| 4.1.3                              | Petitionary letters —                                   | 105        |
| 4.2                                | Presentation of results —                               | 116        |
| 4.3                                | Language use in reading primers —                       | 118        |
| 4.3.1                              | <i>e-apocope</i> in nouns —                             | 118        |
| 4.3.2                              | Past participles —                                      | 135        |
| 4.3.3                              | Alternative forms of <i>wir/sie sind</i> —              | 141        |
| 4.3.4                              | Conclusion: Analysis of reading primers —               | 144        |
| 4.4                                | Language use in newspaper texts —                       | 146        |
| 4.4.1                              | <i>e-apocope</i> in nouns —                             | 146        |
| 4.4.2                              | Past participles —                                      | 159        |
| 4.4.3                              | Alternative forms of <i>wir/sie sind</i> —              | 170        |
| 4.4.4                              | Conclusion: Analysis of newspaper issues —              | 173        |
| 4.5                                | Language use in petitionary letters —                   | 176        |
| 4.5.1                              | <i>e-apocope</i> in nouns —                             | 177        |
| 4.5.2                              | Past participles —                                      | 201        |
| 4.5.3                              | Alternative forms of <i>wir/sie sind</i> —              | 208        |
| 4.5.4                              | Conclusion: Analysis of petitionary letters —           | 209        |
| 4.6                                | Comparison of results —                                 | 212        |
| 4.6.1                              | <i>e-apocope</i> in nouns —                             | 214        |
| 4.6.2                              | Past participles —                                      | 220        |
| 4.6.3                              | Alternative forms of <i>wir/sie sind</i> —              | 222        |
| <b>5</b>                           | <b>Conclusion —</b>                                     | <b>225</b> |
| <b>Appendix — 229</b>              |                                                         |            |
| Timetables — 229                   |                                                         |            |
| List of prescribed textbooks — 234 |                                                         |            |
| <b>Bibliography — 237</b>          |                                                         |            |
| Primary sources — 237              |                                                         |            |
| Secondary sources — 245            |                                                         |            |
| <b>Index — 253</b>                 |                                                         |            |